

2023 前期TOPIA 日本語 教室開催日
Days when the TOPIA Japanese Classes are Held Topia

| 4月 | | LỊCH CÁC LỚP HỌC TIẾNG NHẬT TẠI LỊCH CÁC LỚP HỌC TIẾNG NHẬT TẠI TOPIA | | | | | | | | | | |
|-----|-----|---|-----|-----|-----|-----|---|---|---|---|---|---|
| Sun | Mon | Tue | Wed | Thu | Fri | Sat | | | | | | |
| 日 | 月 | 火 | 水 | 木 | 金 | 土 | | | | | | |
| | | | | | | | 1 | | | | | |
| 2 | 3 | ④ | ⑤ | ⑥ | ⑦ | 8 | | | | | | |
| ⑨ | 10 | ⑪ | ⑫ | ⑬ | ⑭ | 15 | | | | | | |
| ⑯ | 17 | ⑮ | ⑯ | ⑰ | ⑱ | 22 | | | | | | |
| ㉓ | 24 | ㉔ | ㉕ | ㉖ | ㉗ | ㉘ | ㉙ | | | | | |
| ㉚ | | | | | | | | | | | | |
| 7月 | | LỊCH CÁC LỚP HỌC TIẾNG NHẬT TẠI LỊCH CÁC LỚP HỌC TIẾNG NHẬT TẠI TOPIA | | | | | | | | | | |
| 日 | 月 | 火 | 水 | 木 | 金 | 土 | | | | | | |
| | | | | | | | 1 | | | | | |
| ㉑ | 3 | ④ | ⑤ | ⑥ | ⑦ | 8 | | | | | | |
| ㉙ | 10 | 11 | ⑫ | ⑬ | ⑭ | 15 | | | | | | |
| 16 | 17 | ⑮ | ⑯ | ⑰ | ⑱ | 22 | | | | | | |
| ㉓ | 24 | ㉔ | ㉕ | ㉖ | ㉗ | ㉘ | ㉙ | | | | | |
| ㉚ | 31 | | | | | | | | | | | |
| 5月 | | LỊCH CÁC LỚP HỌC TIẾNG NHẬT TẠI LỊCH CÁC LỚP HỌC TIẾNG NHẬT TẠI TOPIA | | | | | | | | | | |
| 日 | 月 | 火 | 水 | 木 | 金 | 土 | | | | | | |
| | | | | | | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 7 | 8 | ⑨ | ⑩ | ⑪ | ⑫ | 13 | | | | | | |
| ⑯ | 15 | ⑯ | ⑰ | ⑱ | ⑲ | 20 | | | | | | |
| ㉑ | 22 | ㉒ | ㉓ | ㉔ | ㉕ | ㉖ | ㉗ | ㉘ | ㉙ | ㉚ | ㉛ | ㉜ |
| ㉘ | 29 | ㉙ | ㉚ | ㉛ | | | | | | | | |
| 6月 | | LỊCH CÁC LỚP HỌC TIẾNG NHẬT TẠI LỊCH CÁC LỚP HỌC TIẾNG NHẬT TẠI TOPIA | | | | | | | | | | |
| 日 | 月 | 火 | 水 | 木 | 金 | 土 | | | | | | |
| | | | | | | | ① | ② | 3 | | | |
| ㉔ | 5 | ⑥ | ⑦ | ⑧ | ⑨ | 10 | | | | | | |
| ㉑ | 12 | ㉒ | ㉓ | ㉔ | ㉕ | ㉖ | ㉗ | ㉘ | ㉙ | ㉚ | ㉛ | ㉜ |
| ㉘ | 19 | ㉐ | ㉑ | ㉒ | ㉓ | ㉔ | ㉕ | ㉖ | ㉗ | ㉘ | ㉙ | ㉚ |
| ㉕ | 26 | ㉖ | ㉗ | ㉘ | ㉙ | ㉚ | ㉛ | ㉜ | ㉝ | ㉞ | ㉟ | ㉞ |
| 8月 | | LỊCH CÁC LỚP HỌC TIẾNG NHẬT TẠI LỊCH CÁC LỚP HỌC TIẾNG NHẬT TẠI TOPIA | | | | | | | | | | |
| 日 | 月 | 火 | 水 | 木 | 金 | 土 | | | | | | |
| | | | | | | | ① | ② | ③ | ④ | 5 | |
| ㉔ | 7 | ⑧ | ⑨ | ⑩ | ⑪ | 12 | | | | | | |
| ㉑ | 14 | 15 | ⑯ | ⑰ | ⑱ | 19 | | | | | | |
| ㉐ | 21 | ㉒ | ㉓ | ㉔ | ㉕ | ㉖ | ㉗ | ㉘ | ㉙ | ㉚ | ㉛ | ㉜ |
| ㉗ | 28 | ㉙ | ㉚ | ㉛ | ㉜ | | | | | | | |
| 9月 | | LỊCH CÁC LỚP HỌC TIẾNG NHẬT TẠI LỊCH CÁC LỚP HỌC TIẾNG NHẬT TẠI TOPIA | | | | | | | | | | |
| 日 | 月 | 火 | 水 | 木 | 金 | 土 | | | | | | |
| | | | | | | | ① | 2 | | | | |
| ㉑ | 4 | ⑤ | 6 | ⑦ | 8 | 9 | | | | | | |
| ㉐ | 11 | 12 | 13 | ⑭ | 15 | 16 | | | | | | |
| 17 | 18 | 19 | 20 | ㉑ | 22 | 23 | | | | | | |
| ㉔ | 25 | 26 | 27 | ㉘ | 29 | 30 | | | | | | |

○の日：教室（クラス）がある日

Japanese classes will be held on days that are circled and written in yellow.

帶○的日子是开课的

Ngày có đánh dấu tròn: là ngày có mở lớp

●休みは かわる ことがあります。新型コロナ の状況により 授業をしない こともあります。

●台風・大雨・大雪により 急にクラスが休みなることがあります。わからない時は、9時半以降に電話をして下さい。TEL:088-656-3303 ●クラスを休むときは早めに教えて下さい。

●The days that class is cancelled may change. And there may be changes due to the COVID-19 situation.

●When there are typhoons, heavy rains, or heavy snow, class may be cancelled. If you are unsure, please call us at 9:30 AM to confirm. TEL : 088-656-3303

●If you will be absent from class, please be sure to notify us immediately.

●停课日有可能发生变化。由于新冠疫情也可能被暂停。

●受台风・大雨・大雪等天气影响，课程有可能临时取消。不确定当天是否开课时，请于 9 点 半以后致电确认。TEL: 088-656-3303

●如需请假，请尽早与我们取得联系。

●Ngày nghỉ có thể được thay đổi.

Do tình hình virus Corona mà chúng tôi có thể không tiếp nhận việc trông trẻ.

●Lớp học sẽ được nghỉ khi có bão, mưa giông hay tuyết rơi nhiều. Nếu quý vị không biết rõ lớp học hay nghỉ, hãy gọi số điện thoại 088-656-3303 vào khoảng 9 giờ sáng để được thông báo.

●Nếu quý vị vắng mặt, hãy thông báo cho chúng tôi ngay.

